



Для немедленной публикации:
08/10/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ВЫДЕЛЕНИИ ГРАНТА В РАЗМЕРЕ \$9,7 МЛН В РАМКАХ ПРОГРАММЫ NYSUNY 2020, КОТОРЫЙ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ УЧРЕЖДЕНИЯ РЕГИОНАЛЬНОГО ЦЕНТРА РАЗВИТИЯ ТРУДОВЫХ РЕСУРСОВ В МЕСТНОМ КОЛЛЕДЖЕ АДИРОНДАКА (ADIRONDACK COMMUNITY COLLEGE)

Новое учреждение будет отвечать потребностям Столичного региона (Capital Region), связанным со здравоохранением, трудовыми ресурсами и развитием бизнеса

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о присуждении колледжу SUNY в Адирондаке (SUNY Adirondack) финансирования в размере \$9,7 млн, в качестве четвертого раунда присуждения грантов NYSUNY 2020 Challenge Grants. Данное финансирование позволит колледжу SUNY в Адирондаке (SUNY Adirondack) построить Региональный центр подготовки трудовых ресурсов Адирондака (Adirondack Regional Workforce Readiness Center), в котором будут размещаться инициативные группы, обеспечивающие прикладное обучение и проводящие курсы подготовки трудовых ресурсов, что поможет подготовить будущих работников Столичного региона (Capital Region) к требованиям будущего.

«По мере того, как экономика северных регионов Нью-Йорка продолжает расти, мы должны обеспечить для наших трудовых ресурсов все навыки и курсы подготовки, необходимые для выполнения работы, которую предлагают новые и нарождающиеся отрасли экономики, — **заявил губернатор Куомо (Cuomo).** — Это грант позволит колледжу SUNY в Адирондаке (SUNY Adirondack) построить современное учреждение, которое сможет обеспечить требуемую подготовку всем соискателям вакансий, так что новые предприятия будут обеспечены качественными трудовыми ресурсами».

Центр подготовки трудовых ресурсов (Workforce Readiness Center) будет сотрудничать с местными работодателями в процессе подготовки студентов и развития востребованных в регионе навыков, поддержит цели, поставленные SUNY и Советом по вопросам экономического развития Столичного региона (Capital Region Economic Development Council) и, прежде всего, поможет жителям

получить надежные рабочие места на предприятиях региона. В новом здании будут расположены современные тренировочные лаборатории с возможностью симуляции реальных условий для трудовых ресурсов в сфере здравоохранения. Кроме того, на территории центра будет расположена контактная зона для зарождения и развития новых предприятий малого бизнеса в регионе с сильным духом предпринимательства, а ресурсы и сотрудники колледжа, занятые в подготовке трудовых ресурсов, будут собраны в одном месте.

Вице-губернатор Хокул (Hochul) заявила: «Развитие трудовых ресурсов предоставит большому количеству ньюйоркцев инструменты, необходимые для поиска хорошо оплачиваемых рабочих мест в штате Нью-Йорк. В сегодняшней экономике предприятиям нужен не один лишь диплом, но также и реальные навыки мирового уровня, которые часто сильно различаются в различных отраслях экономики. Это финансирование подчеркивает предпринимаемые губернатором Куомо (Cuomo) усилия, направленные на преобразование отношений местных колледжей с предприятиями, благодаря чему наши студенты смогут получить навыки, которые помогут им добиться успехов в карьере».

Выдвижение Центра подготовки трудовых ресурсов в колледже SUNY в Адирондаке (SUNY Adirondack's Workforce Readiness Center) в качестве получателя гранта по условиям программы SUNY 2020 было совершено на основании комплексного исследования генерального плана учреждений колледжа (Facilities Master Plan), текущих показателей пользования учреждением, а также после ознакомления с нуждами предприятий региона. Проведенное исследование показало наличие потребности в отдельном здании, в котором студенты смогут получать прикладное образование и проходить курсы подготовки трудовых ресурсов. Уже на сегодняшний день этот проект признан моделью партнерства колледжей и представителей бизнеса, которое будет направлено на поддержку региона и подготовку требуемых навыков у будущих соискателей вакансий.

Сенатор Бетти Литтл (Betty Little) заявила: «Я с нетерпением жду момента, когда студенты смогут воспользоваться всеми возможностями, которые предоставит им этот новый центр подготовки трудовых ресурсов. Сегодня потрясающий день для колледжа SUNY в Адирондаке (SUNY Adirondack), для нашего региона и бизнес-сообщества, представители которого будут сотрудничать с колледжем. Я очень рада тому, что смогла поддержать заявку колледжа SUNY в Адирондаке (SUNY Adirondack) на участие в программе грантов 20/20, сегодняшнее объявление стало для меня невероятно приятным известием».

Член законодательного собрания Дэн Стек (Dan Stec) отметил: «Эти инвестиции в образование и подготовку трудовых ресурсов обеспечат для соискателей вакансий в нашем регионе профессиональные навыки, которые помогут им добиться успеха в своей работе. Я благодарю губернатора и всех, благодаря кому гранты по условиям программы SUNY2020 стали реальностью и приносят деньги в наш регион».

Ректор SUNY Нэнси Л. Зимфер (Nancy L. Zimpher) заявила: «Центр подготовки трудовых ресурсов в колледже в Адирондаке (Adirondack Workforce Readiness Center) послужит важной моделью в сфере образования и подчеркнет потрясающие возможности, которые будут созданы студентами и преподавателями в результате партнерства общественных колледжей и представителей местного бизнес-сообщества, благодаря чему студенты смогут пройти профессиональную подготовку, а текущие требования в отношении трудовых ресурсов могут быть удовлетворены в результате их коллективного обсуждения. Программа губернатора Куомо (Cuomo) NYSUNY 2020 продолжает увеличивать потенциал SUNY в сфере экономического развития и предоставляет нашим студентам больше шансов на успех. Я поздравляю президента Даффи (Duffy) и всех сотрудников SUNY в Адирондаке (SUNY Adirondack) с получением этого заслуженного гранта».

Президент колледжа SUNY в Адирондаке Кристин Даффи (Kristine Duffy) отметила: «Это новое учреждение в нашем кампусе в Квинсбери (Queensbury) позволит колледжу SUNY в Адирондаке (SUNY Adirondack) занять центральное место в развитии трудовых ресурсов нашего региона, мы благодарим губернатора и SUNY за это финансирование. Этот новый и современный центр поддержит столь востребованных сейчас специалистов в области здравоохранения, он также будет способствовать росту и развитию предприятий малого бизнеса и создаст отдельное помещение, в котором мы пригласим разместиться новейшую исследовательскую и экспериментальную лабораторию, специализирующуюся на болезни Лайма. Наконец, мы получим единый центр, в котором представители бизнеса смогут сотрудничать с нашими преподавателями и студентами, что поможет нам создавать условия, которые поддержат учебное окружение 21-го века, в котором студенты применяют свои академические знания к реальным рабочим ситуациям благодаря сотрудничеству местных предприятий и лидирующих образовательных учреждений».

Новый центр будет включать в себя дополнительные помещения площадью 10 000 кв. футов, которые соединят имеющийся Региональный центр высшего образования в колледже SUNY в Адирондаке (Regional Higher Education Center) и научный корпус университета. В число ключевых компонентов новых помещений войдут:

- Центр бизнеса — единый центр, который будет способствовать налаживанию связей между предприятиями и потенциальными работниками, а также партнерами в сфере подготовки трудовых ресурсов и с другими программами и инициативами, способствующими росту малого бизнеса
- Лаборатория для моделирования ситуаций в области здравоохранения (Healthcare Simulation Labs) — местный центр подготовки сотрудников по уходу за больными и медицинских работников, который будет способствовать проводимой в колледже SUNY в Адирондаке и SUNY в Платтсбурге (SUNY Plattsburgh) программе повышения квалификации

средних медицинских работников до бакалавров методики ухода за больными

- Исследовательские и экспериментальные лаборатории, специализирующиеся на болезни Лайма, в сотрудничестве с немецкой компанией InfectoLab
- Расширение и улучшение помещений для растущего Управления по вопросам непрерывного образования (Office of Continuing Education) и для проводимых им программ в области подготовки трудовых ресурсов и расширения кругозора
- Адаптируемое и вместительное помещение для проведения конференций и курсов подготовки для нужд и особых событий колледжа и города

SUNY в Адирондаке расширяет свой кампус в Квинсбери (Queensbury) и Уилтоне (Wilton), а также усиливает свое присутствие в интернете и является динамично развивающейся частью крупнейшего университета в мире — Университета штата Нью-Йорк (State University of New York). SUNY в Адирондаке ежегодно обслуживает свыше 4 000 студентов и предлагает им программы высшего образования, сертификацию и программы непрерывного образования.

###

Дополнительная информация доступна на сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418